

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr., a treia-oră 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumerează și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază

Un număr costă 5 cercei v. a. sau 15 bani rom.

Târziu, dar' totuși!

„Că raporturile între poporul maghiar și cel român au trebuință de o lămurire — la aceasta sîntem advertisați pe fiecare zi prin semne serioase“.

Astfel glăsuiește oficiosul „Pester Lloyd“ dela 17 l. c. într'un prim-articol, dedicat earăși cestiunii române, a cărei existență se nega mai anii trecuți cu toată hotărîrea din partea presei și a guvernului maghiar. Încetul cu încetul, oficiosii maghiari, siliți prin puterea faptelor reale, au ajuns a recunoaște nu numai existența cestiunii române în internul țării, ci acum și complicațiunea ei cu politica externă. Precum nesocotirea drepturilor naționale ale Românilor, trebuia să apară ori-cărui om politic dela început drept o primejdie pentru binele patriei, așa nu se recreea nici o deosebită iscusime sau vr'un dar profetic a ști de mai înainte, că neîndreptățile și nemulțumirile Românilor va da naștere și unei cestiuni internaționale. Politicii maghiari însă îmbătăți de niște visuri ale unui viitor foarte îndepărtat, au suferit totdeauna de slăbiciunea de a nu vedea clar și limpede cele-ce se petrec în giurul lor.

Astfel n'avem să ne mirăm, dacă guvernul maghiar vestește lumii prin oficiosul seu deabia acum „semnele serioase“, care cer în mod imperativ lămurirea raporturilor între poporul maghiar și cel român. Deabia acum politicianii dela Pesta bagă de seamă, că cestiunea română, mai înainte atât de mult desprețuită, s'a înălțat pe un nivel, încât nu mai poate fi nici discutată fără a nu atinge totodată și politica externă a monarhiei.

„România“, — se zice în citatul articol, — „e o garanție pentru pacea internațională și pentru dezvoltarea normală a raporturilor orientale. Față cu primejdia panslavistă România e aliatul nostru cel mai firesc și chiar numai fiindă ei e din punctul de vedere al intereselor noastre orientale o moment atât de însemnat, încât dacă acest stat n'ar exista ca produsul unui proces firesc de formațiune, noi am trebui să lucrăm din răspuțeri a-l crea“.

Cetind aceste pasaje cine na și-ar aduce aminte de memorabila vorbire a dlui Dimitrie Sturdza, rostită în senatul României la 29 Noemvrie 1893? N'a spus domnul Sturdza același lucru aproape cu aceleași cuvinte?

„Să-și închipuiească cineva un moment“, — zicea dl Sturdza în acea vorbire, — „că în colțșorul de pământ, care e ocupat de regatul român și de neamul românesc, nu ar exista acestia — nici regatul, nici neamul? Nu ar lipsi punctul cel mai stabil și mai luminos în descurcarea cestiunii orientale, nu ar fi ridicată pedeca, care oprește ciocnirile cele mai caotice? S'a zis demult de bărbați de stat, cugetându-se la situațiunea Europei, că dacă nu ar exista imperiul austro-ungar, ar trebui să fie inventat. Eu cred că cu mult mai multă dreptate s'ar pute zice, că dacă nu ar exista România, ar trebui să fie inventată“.

Dacă guvernul maghiar a ajuns acum schiopătând la recunoașterea și mărturisirea acestui adevăr, ar fi îndreptățită presupunerea sau speranța, că el se va grăbi a trage și consecuențele. Aceasta însă n'o face. A mai găsit un paiu, de care se acapă.

„Dacă“, — continuă oficiosul, — „se intenționează dincolo de Carpați a se face un serviciu real fraților lor din Transilvania, atunci mai înainte de toate să se sisteze agitațiile irredentiste, care formează într'adevăr cea mai mare pedecă pentru o înțelegere pacinică a statului ungar cu aspirațiunile naționalității române“.

Și la alt loc:

„Banda ștregarilor politici, în a cărei frunte merge dl Dimitrie Sturdza ca tapagiorul principal, continuă a atîta focul agitațiilor și a conspira prin cuvânt și prin fapte spre Transilvania“.

Va să zică procedeul cel vechiu: Se scoate dintre vechituri haina cea roșie a irredentismului și cu obicnuita obraznicie jidovească e aruncată peste dl Dimitrie Sturdza și partidul național-liberal. Astfel se crede a fi și succes a face un „baubau“, de care să se sparie toată lumea. S'ar spăria fără îndoială, dacă lumea politică ar fi alcătuită numai din copii.

Dl Dimitrie Sturdza, ca om politic și ca bărbat de stat, stă cu mult mai sus, decât ca să poată fi atins de oficiosul maghiar și ca să aibă trebuință de apărarea noastră. Îndeosebi păreriile domnului Sturdza despre irredentism sînt atât de cunoscute și atât de severe, încât adversarii sei politici formau adese-ori tocmai din condamnarea hotărîții și sinceră a irredentismului o notă antinațională și austrofilă pentru d-sa. Dacă „Pester Lloyd“ află „că România are trei garanții pentru viitorul seu: dinastia sa, armata sa și ra-

porturile sale bune cu Austro-Ungaria“, n'are decât să caute istoria României pentru a se convinge, că partidul național-liberal nu numai că a emulat cu celelalte partide politice, ci s'a distins chiar la crearea și consolidarea acestor garanții.

Dar' sîntem convinși, că precum toată lumea știe și cunoaște aceste lucruri, se știu și se cunosc și la Budapesta. Și dacă totuși se fac a nu le ști, scopul nu poate fi altul, decât speranța de a crea în România printre adversarii partidului național-liberal un curent politic favorabil Maghiarilor. „Contra acestor agitații ale liberalilor“ — zice „Pester Lloyd“ — „se va manifesta, așa sperăm, în societatea română o reacțiune sănătoasă și puternică“. Această speranță s'a dovedit în trecut și se va dovedi și în viitor deșertă, pe cât timp va domina politica de maghiarizare. Numai mai septemăniile trecute am dovedit destul de clar și convingător, în coloanele „Tribunei“, că atunci când e vorba de o cestiune națională toate partidele din România se unesc într'un singur gând, într'o singură simțire. Tocmai „societatea română“, care nu permite șovăire în cestiuni naționale produce acest rezultat.

În fața acestor împregiurări faptice ne mulțumim a constata, că în sfințit am ajuns acolo să se recunoască și să se mărturisească de oficiosii maghiari „semnele serioase“, care advertisează la deslegarea cestiunii române, o cestiune de cea mai mare importanță atât din punct de vedere al politicii interne cât și celei externe. Ne mulțumim deocamdată cu atât. Fabula „irredentismului“ și speranța deșertă de a produce în România un curent favorabil politicii de maghiarizare, — nu ne turbură nici mințile nici cercurile.

Meetingul din Oxford.

Din București s'au adresat în ziua meetingului următoarele telegrame la Oxford:

W. R. Morfill „St. Iohann's College“.

Oxford.

Marele ministru Pitt zicea, că forța politicii orientale a Angliei depinde de vitalitatea popoarelor care locuiesc Peninsula-Balcatică. Urmăriți aceeași politică înțeleaptă și generoasă. Meetingul dela Oxford este o nouă probă. Români au înțeles demult, că dela marea națiune engleză pot să aștepte

succesul în lupta pentru drept și naționalitate. — În numele comitetului executiv al Ligei culturale a Românilor vă rugăm de a primi și de a face să se primească de către ilustrii vostri colegi ai meetingului viile sale grațitudini.

President: Urechia, profesor universitar, senator, fost ministru.

În numele secțiunii București a Ligei culturale exprimăm recunoștința noastră agerilor apărători ai naționalității asupraite.

Președinte: Vinella C. A. Rosetti.

Exprimăm vii mulțumiri pentru generoasa voastră inițiativă și vă rugăm să transmiteți ilustriilor vostri colegi expresiunea grațitudinii noastre pentru concursul puternic, ce dați cestiunii române și civilizației în Orient.

Periețianu-Buzău, Ioan Slavici, St. Sihleanu, Mellisianu, Oluceni.

De pe pământul României libere salutăm cu recunoștință nobilul meeting întrunit în cauza prigonirilor ce le îndură poporul nostru românesc din Ungaria și Transilvania. Sîntem siguri, că înțreg poporul nostru se asociază la expresiunea grațitudinii noastre pentru umana d-voastre interesare.

Chestia română în starea sa actuală constituie un pericol serios pentru pacea generală a Europei.

Noi luptăm pentru drepturile noastre naționale, însă în același timp și pentru civilizațiunea apuseană.

E o dulce mângâiere pentru noi, când vedem că generoasa națiune engleză apără libera dezvoltare a tinerelor națiuni din Răsăritul Europei.

Eugen Brote, Iuliu Coroianu, Dr. V. Lucaciu, A. U. Popovici.

Salutăm în bravii colegi dela universitățile engleze pe apărătorii neamului românesc și ai civilizației în Orient.

Societatea studenților „Unirea“.

Rog exprimați amicilor vostri adîncea mea recunoștință pentru interesul ce arată sclavilor secolului al 19-lea din Transilvania.

I. Muntean, farmacist.

Comitetul național al studenților români exprimă viile sale mulțumiri pentru calda apărare a cauzei subjugărilor noștri frați din Ungaria și Transilvania.

Salutăm cu însuflețire pe vrednicii colegi dela universitățile engleze, pe întreprizii apărători ai universității și dreptății.

Comitetul național studențesc.

Dlui president Urechia i-a răspuns presidentul meetingului prin următoarea scrisoare:

Domnule Președinte!

Fiți, vă rog, interpretul meu și al colegilor mei față cu compatrioții d-voastre al expresiunii celor mai călduroase mulțumiri pentru numeroasele telegrame ce ni-au fost trimise din toate părțile României și Transilvaniei, la 5 Martie tr. Am fost mișcați de spontaneitatea sentimentelor de simpatie și solidaritate care unesc poporul român.

Suferințele fraților d-voastre români au găsit un simpatice ecou printre compatrioții mei. Probă de asta este motiunea propusă de dl I. H. Bridges, șeful școlii pozitivistilor englezi spriginată de Rev. W. Spooner, care au exprimat dorința ca Români din Transilvania să câștige autonomia lor și regretând că Maghiarii, care acum 46 ani deșteptaseră prin surfințele lor milă în Anglia, tratează într'un mod așa de neuman pe celelalte naționalități conlocuitoare, majoritatea statului. Compatrioții d-voastre M. Demetrescu, care ne-a cunoscut mai deaproape, vă va spune sentimentele de simpatie ce le avem pentru poporul român.

Am onoare a fi al d-voastre devotat:

W. F. Morfill, profesor universitar, președintele Meetingului.

Convocare.

În conțelegere cu comitetul central al partidului național, inteligența română din Alba-Iulia convoacă o adunare a poporului român din comitatele Alba-inferioară, Turda-Arieș, Hunedoara și cercul electoral Sebeș din comitatul Sibiiului pe Joi în 5 Aprilie a. c. st. n. la 10 oare dimineața în orașul Alba-Iulia în sala de vară a hotelului „la Soare“, pentru a reînvi protestele deja ridicate în contra proiectelor politice-bisericești, care se află în dezbateră parlamentului din Budapesta, și care proiecte nu sînt reclamate nici de interesele bisericii și ale poporului român, dar' nici de interesele patriei, dimpotrivă poartă în sine rele mai mari pericole pentru biserică, patrie și morală.

Din conferența Românilor întrunită în Alba-Iulia la 17 Martie 1894.

Mateiu Nicola adv., președinte. Nicolai Ivan, notar.

FOIȚA „TRIBUNEI“

Invenția lui Ostrand.

— Novela. —

De Suedezul

Alfred Hedensterna.

Zeu, neplăcută stare sufletească: să rîvnești din toată a ta ființă s'ajungi un geniu, și să observi în același timp că mintea nu te ajută! Pare-că te gâdă, când te gâdă, prin genul tău, laudele și admirarea lumii, să-ți zică, vîzîndu-te pe stradă: „Uite-l, asta e care a servîșit cutare și cutare lucru“.

Din fericire, mai mult sau mai puțin toți sîntem fuduli, așa că aproape fiecare al doilea ori al treilea cunoscut al nostru trăește și moare cu nestrămîntată convingere, că de sigur ar fi realizat, pe un teren sau pe altul, fapte miraculoase, numai: „să fi avut vremea și liniștea necesară“, sau „dacă n'ar fi avut de hrănit o familie grea“, sau „dacă s'ar fi putut adîncei în munca sa, uitînd totul dimpregiurul seu“, sau „dacă nu l'ar fi apăsât blăstîmatele de datorii“...

Astfel călătorim de-alungul acestei vieți, și când sîntem în mijlocul amicilor și cunoscuților noștri, inima aproape ne sîngerează de compătimire: ei sîrmanii nu bănușesc nici înțeleg că noi ce ființe miraculoase sîntem...

Ori se găsește poate între cetătorii mei de sexul bărbătesc ce au împlinit 18 ani, fie măcar unul, care să nu creadă despre sine în chipul cel mai serios, că și el ar pute să

fie prim-ministru, secretar de stat ori cap al bisericii?

Dacă da, îl rog să-mi comunice adresa, ca să mergem împreună să colindăm prin lume; îl voiu arăta pe bani: 1 coroană și 50 bani locul numerotat, ear' 75 bani vor plăti cei-ce stau în picioare.

Ioan Ostrand, adevărat, nu s'a gândit nici-odată în viața lui, să ajungă prim-ministru ori secretar de stat; genul seu se manifesta numai pe terenul mecaniciei, și dacă pe vremea când studia politechnica, Maiestatea Sa l'ar fi rugat să binoască a primi, cel puțin pe jumătate an, portofoliul ministrului de interne, Ioan ar fi zis curtenitor, dar' resolut: „Nu mă confundă, Maiestatea Voastră!“

Ioan Ostrand deși recuștorea oare-care merite lui Ericsson*, credea însă — aceasta în favorul bătrînelui — că făcînd bine murind glorie ca el, Ioan Ostrand, să-l întunece gloria prin invențiunile la care lucrează deja...

Dacă l'ar fi întrebat cineva, că adesea de unde și până unde se bănușește genul pe terenul mecaniciei, Ioan Ostrand n'ar fi știut să deie răspuns; „simția însă aceasta în toată a sa ființă“ — și la urma urmelor asta e dovada cea mai netăgăduită.

La care invenție „lucra deja?“ veți întreba. Mă rog, își tocia creerii cu mai multe feluri de invențiuni, mai mult migălia însă la un fel de „putere portativă a apei“, adevăte la un aparat (a cărei mașinărie deocamdată era secretul lui Ioan, ori mai bine:

*) Inventator vestit.

era — durere — secret pentru Ioan), în care turnând apă rece, se poată produce o continuă mișcare.

Fără îndoială, față cu apa rîurilor, căre-i îi place să-și desvoalte puterea numai cîta vreme curge în albia sa, apa din aparatul lui Ostrand ar fi avut avantajii enorme: înțai de toate aplicat acest aparat la mașinile de trierat, de pildă, s'ar fi putut face economie mare ne mai consumînd lemne ori cărbuni.

E sigur apoi, că folosind aparatul — Ostrand și la mașinile vaselor de mare și ale trenurilor, ar fi scăzut și reumatismul între mașiniști. Dacă încolo n'ar mai fi trebuit să încălzească sub cazan și să se expună astfel la o bruscă schimbare de temperatură cum este aceea, când cu fața stai și încarci cuptorul, ear' dela spate și din toate părțile bate vîntul aspru și rece. D'asemenei s'ar încunguira exploziile de cazan și călătorii n'ar mai trebui să sufere atîta fum și scrum.

Aparatul nu s'a putut face însă din prima acelei însușiri condamnabile a apei, că stă cu adevărată încăpăținare pe fundul vasului în care e turnată.

E un fenomen de toate zilele, dar' de aceea nu mai puțin demn de observat, că în măsură ce ni-se luminează perspectiva, ear' pe fundul ei se desinează sărăcia lumie, în aceeași măsură strălucesc și coatele hainelor noastre. Ioan, care umbla într'un gheroc ros și cu gulerul cămășii vecinic soios, mai trebui să obșrgeve, că e dintre genialii, pe care lumea nu-i recuștoaște; și a fost încă frumos din parte-i această modestie, căci altfel oamenii mîrginiți la minte, ce se găsec la fiecare pas, l'ar fi numărat între vagabunzii ordinari.

Împlinise tocmai treizeci-și-cinci de ani, când tatăl-seu îl întrebă eară, dacă nu crede că ar fi bine să-și caute ocupație, ca să se poată susține din propria-i muncă. Ioan rugă atunci pe tatăl-seu să-i spună sincer ce ar dori mai ales: să înceapă chiar de azi a cheltui mai puțin și să se alegă cu un fiu ca toți oamenii muritori, al cărui geniu să rămână ascuns, înabușit, nefructificat, — ori ca să-l mai susțină câteva luni și să ajungă în proprietatea cătorva sute de mii coroane (căci Ioan, cum de sine se înțelege, ar împărți cu tatăl-seu cîștigul enorm ce l'ar aduce invențiunile), ca numele lui să fie cunoscut pe toată suprafața globului pămîntesc, ear' portretul fiului seu să-l găsească în toate casele mai onorabile?...

Tatăl se vede că a raționat adînce, căci Ioan și de aci încolo a dat naștere la o mulțime de idei și aparate... ce așteptau să fie terminate.

Terminînd mai bine de trei pătrimi cu invenția unui locomotiv, care cu puterea a 1/7 parte dintr'un cal va pune în mișcare tramvaiurile, și avînd să facă numai o singură șurubărie mai complicată — pentru dînsul o jucărie și asta — luă modelul cu sine și plecă la țeară, ca ultima sa invenție să o termine în liniștea și singurătatea moșiei unui prieten al seu... De ce să nu ajungă vestit și amicul seu, cel puțin prin faptul, că de pe moșia lui fama a luat pe aripile ei grandioasa invenție?!...

Aici s'a întîmplat însă un fapt neprevăzut: pe model a început să se așeze praful, în strat din ce în ce mai gros; asta din pricină, că genialul mecanic habar n'a mai

avut de aparatul seu, ci a contractat un obicei curios: stătea cât e ziua de lungă în fereastră și privia jos, în grădina vecinului; cănta, încet, arii vesele și a uitat cu deservire de întreg mecanismul acestei lumi, de glorie și nemurire și de întreg locomotivul seu.

Pentru-că, mă rog D-voastre, Dumnezeu Sfîntul — care în cele din urmă ocupă locul întăin, când vorba e de invenții, atît căt privește mărția ideilor cît și fineța execuției — a binevoit să construească o guvernanta ce umbla de sine, cu niște mișcări grațioase; ear' cît despre contururile trupului seu, era de o perfecțiune mai mult ca mecanic, — și guvernanta se plimba zilnic prin grădină.

După-ce Ioan se delectă timp îndelungat privind acest cap de operă d-zeesc, sărî în grădină, își descoperi capul și zise:

„Bună dimineața... Mi-se pare că noi sîntem vecini!“...

Și fiindcă guvernanta ce umbla de sine avea un motor puternic: trecuse binoș peste 16 ani (plus că era săracă și avea încă șapte frați și surori „mai mici“), oprî îndată aparatul, dînd contra-vapor, — și zise:

„Bună dimineața!... așa se pare“...

Ear' peste o săptămîna — în care interval praful se depunea tot mai gros pe locomotiv — guvernanta promise lui Ioan că-și va lega soartea de a lui, va face o abateră ușoară de pe drumul de până acum, cu condiția însă, ca el să arunce în foc și să nimicească toate încercările sale de invențiuni și să se apuce de muncă serioasă pe terenul mașinilor inventate de alți oameni, mai norocoși decât dînsul.

„Revisiunea legii școlilor populare“.

Comisiunea învățătorilor din Ungaria își va fi în sărbătorile Paștilor adunarea sa generală. La ordinea zilei va fi și revisiunea legii școlilor populare din 1868. „Magyar Hirlap“ aduce într'un număr mai recent punctele cardinale ale proiectului prelucrat de Ladislau Szabo Bugath:

„Idea conducătoare în acest proiect este generalizarea instrucției populare, consolidarea ideii de stat maghiar și crearea unei școli în adevăr naționale“.

„În proiect se pretinde ca și învățătorii privați să corăspundă dispozițiilor, ce se cer pentru învățătorii publici.“

„Dispozițiunea legii existente, care dă același drept comunelor, confesiunilor, societăților și privaților de a susține școli, ca și statului, e numită în acest proiect „liberalism exagerat“ (Vai de capul lui liberalism. Red. „Tribunei“) și propune, ca dreptul de a susține școli să se cunine exclusiv statului, pe când ceilalți susținători de școli au a-și cere dela stat permisiune.“

„Dacă așadar școlile — din considerațiunile asupra raporturilor — nu trec la stat, totuși cauza educațiunii populare trebuie să treacă în mâna statului, în cadrele căruia fiecare susținător de școli pe baza concesiunii dela stat și după condițiunile severe impuse își va implini datoria. Acest punct de vedere trebuie să-l primească nu numai confesiunile patriotice (!), ci și il ceară, deoarece e interesele națiunii stau mai presus decât interesele confesionale. În școlile de până acum nu domnește o direcțiune unitară, nici spirit unitar național (Nici nu va domni cât e hăul. Red. „Tribunei“).“

Posițiunea separată a naționalităților după natura lor pătrunde și în cele mai blânde (legiamborabb) pătri ale poporului. Această dispozițiune a legii, care deschide dușmanilor ideii de stat maghiar un câmp larg, este numai la părere, în realitate însă poartă stam-pila unui oportunism fricos. Ar fi o crimă de a mai tolera aceasta. Trebuie să se dispună exact, ce pretinde statul dela fiecare individ cu privire la civilizațiune și la cultura generală, dar' el tot nu poate fi obligat, ca el în cadrele constituției să primească dispozițiuni periculoase pentru toți. Cu un cuvânt: statul are dreptul, să lege drepturile cetățenești de cultura unui anumit grad și a unei anumite direcțiuni. Prin urmare numai statul are dreptul să hotărască întregul cuprins intern al instrucției populare.“

„Spiritul, direcțiunea, modul educațiunii, planul și împărțirea instrucțiunii sunt astfel de drepturi, pe care statul nu le poate împărți nici cu confesiunile, nici cu altceva, pentru-că în acestea stă țaria ideii de stat. Cu aceasta în legătură și limba din școli. Legea nu recunoaște numai confesiunile ca susținători de școli egale cu statul, ci dispune, ca fiecare elev să-și primească instrucțiunea în limba sa maternă. Dar' despre aceea, că oare care este limba de administrațiune a școlilor, păstrează o tăcere adâncă. Se pot așadar fi în zădărie școlare, protocoalele de ședință ale senatului școlar în limba slovacă, sârbă, română, cu un cuvânt în orice limbă. În Ungaria se pot elibera testimonii în orice limbă; se tolerează aceasta, ba se zice, că acesta e liberalism!“

Acum trăesc fericiți împreună și băieții lor cu greu ar fi mai drăgălaș, având — dinspre tatăl său — frate vre-o mașină fără aburii ori chiar telegraf; ear' Ioan a devenit un bărbat harnic de când a renunțat să fie geniu. Pentru-că e grozav de greu lucru voiața să fi geniu, mai ales când natura nu-ți dă mână de ajutor.“

De câteva zile încoace d-na Ostrand părea neliniștită. A văzut pe Ioan foarte distras, n'a mers la fabrică în timpul regulamentar, ci s'a închis în camera sa, unde a tot ciocnit și a lucrat, că a uitat chiar să vină să prânzească.“

Nu s'a mai putut stăpâni, ci a intrat în camera sofului ei și a zis lacrimând:

— „Ioane, am ajuns noi oare nimica pentru tine? .. Nu-ți mai pasă de soție și copil? Ear' rîvnesti la glorie și bani? Spune-mi, pentru Dumnezeu, Ioane, la ce aparat epocal lucrezi ear'?“

Ioan zimbă prietenos și cu iubire; arătă apoi spre ușa camerei copilului, unde ațirau niște sfiori, încurcate cumplit; de ele era legată o scândurică.“

Ioan zise cu oare-care duioșie:

— „Da, lucrez! .. uite, am inventat un leagăn original de tot. Are să facă senzație! Se leagăna aproape de sine: numai puțin de-l va apăsa cu piciorușul, și scândurica pe care va ședea angherașul nostru, până în tavan are să zboare!“

Seghedin, 5/17 Martie.

Trad. de I. Russu Șirivanu.

În privința cualificațiunii învățătorilor proiectul cere, ca fiecare învățător să primească diploma numai dela stat și că în preparandii să fie primiți numai astfel de elevi, care au absolvat o școală medie.“

Ludovic Kossuth în lumină maghiară.

(Urmare și fine.)

„Restaurarea constituției noastre avem a o mulțimi furtivei evenimentelor europene, noauă ni-a rămas, numai, ca să păstrăm, ce am câștigat. Greșeala fundamentală a politicii lui Kossuth a consistat din aceea, că fiind ministru regesc a devenit revoluționar. Kossuth nu s'a putut reține, ca în ascuns să ofere coroana palatului arhiduce Stefan. Acesta nu esită să raporteze imediat la Viena astfel de propuneri. Această propunere a adus după sine, că dinastia își perdă ori-ce încredere în ministerul întreg. El a fost acela, care contrar jurământului său dat în scris a declarat în parlamentul din Pesta, că aprobă deslăpirea Italiei de Austria, fapt prin care irită națiunea în contra dinastiei. Kossuth nu știu nici-odată să se avânte la înălțimea unui adevărat bărbat de stat, el rămase întotdeauna un avocat limbut și dibaci. ... Primul minister unguresc încetă de a mai exista în ziua de 11 Septembrie 1848. De aci încolo Kossuth guvernează. ... El nu urma o politică hotărâtă, energică și corectă.“

Abia câștigăram victorii în cinci lupte însemnate, — Pesta era încă în mâinile inamicului — și Kossuth rosti următoarele în 14 Aprilie: „Dumnezeu poate să-mi poruncească, dar' una nu-mi poate ordona nici-odată, ca adevă să fiu vre-odată supus al dinastiei austriece!“ Și concludia acestui discurs a fost detronarea.“

În 14 Aprilie a fost ales cu aclamațiune de guvernor. — Furtuna evenimentelor aruncă pe Kossuth în fruntea afacerilor. Noi merserăm cu el. Îi lășaserăm cu cinste și sinceritate partea cea mai mare a meritului, dar' totodată și responsabilitatea. Astfel ajunse pe încetul puterea în mâinile sale, astfel deveni el stindardul, parola războiului național, astfel identică el cu soarta sa soarta Ungariei.“

El a fost stindardul revoluțiunii maghiare, dar' nici-odată creatorul ei. Opera sa a fost, că a accelerat cursul și că a condus rău afacerile. ... În zilele războiului nostru numai poporul a fost mare, dar' nici o singură persoană. Kossuth vorbia, agita, profetia ca un somnambul, el însuși nu credea toate câte le zicea, totuși poporul reală adevărată se-ori și visurile sale cele mai îndrăznețe. Despre acest popor a cutezat Kossuth să zică, că l-a creat din nou, și totuși acest popor răscumpără prin sângele său cuvintele sale deșerte, se ridică mai repede la luptă ca el și rămase mai mult ca el în picioare. ... Eu nu cer dela un conducător politic să se arunce în luptă, cu deosebire când acela, ca și Kossuth, nici nu poate sta călare, dar' nu se cuvine a se lăuda acela care a auzit buibuitul tunurilor dintr'o depărtare de mai multe miluri, afară de o singură dată, la lupta dela Schwechat (28 Octomvrie 1848), unde Kossuth a fost mai aproape de câmpul de luptă, dar' în dosul armatei de rezervă, și după șovăirea trupelor a luat-o repede la sănătoasă și adevărată de repede, încât întrecând pe fugari în câteva oare parcurse „opt miluri germane“.

La finea lui Septembrie 1848, când Iellacici se afla numai cinci miluri departe de Pesta, alergă Kossuth la Seghedin, lăsând pe membrii parlamentului în Pesta. ... Noi care aveam atunci guvernul provisor, am fost siliți să trimitem după Kossuth un curier ca el să nu meargă mai departe, ci să se întoarcă înapoi. ... Aceasta o știa fiecare în Pesta, totuși noi tăcem. La începutul anului 1849 fugi în taină la Dobrițin. Tot asemenea în Iulie 1849 fugi dela Pesta, sub pretext, că face o călătorie în tabără, pe când ministrii rămăseră în Pesta. Cu un cuvânt Kossuth era fricos, vanitos, pofitor de glorie și de domnie, avea în vedere numai două scopuri, să salveze patria și să împedecă ca aceasta să o facă altul, ci numai el singur. El nu ajunse nici unul din aceste scopuri.“

În 11 August 1849, pe la 9 oare se-deam în consiliu de ministri și totuși el abdică la 12 oare, fără-ca să rostească până atunci nici un cuvânt și dădu dictatura lui Görgey. Conte Casimir Batthyanyi și eu îl întâlnirăm în aceeași zi în Radna, trei oare departe de Arad, și acolo ne împărțăși el abdicarea sa. Eu îi adresaș întrebarea: „Cu ce drept îndrăznești tu să abdică fără aprobarea consiliului de ministri?“ la ceea-ce el răspunde: „Adevărat și adevărat, dar' voi amândoi puteți protesta“. La această observațiune advocațională răspunse eu în ton batjocoritor: „E în adevăr o generositate din partea lui Görgey, că el e în virtutea imputerniciei dată lui, nu te-a arestat“. „Oh, la aceasta

m'am gândit“, răspunde Kossuth, „puterea sa începe numai astă-seară la 9 oare și până atunci eu m'am dus de aici“. Acesta a fost răspunsul său. Da, la el se gândise, dar' la patria sa, nu. Acesta este în mic portretul lui Kossuth.“

„Prin urmare el n'a fost eroul, ci avocatul libertății maghiare. Când sosi Kossuth în tabăra lui Bem, care voia să se arunce cu 35.000 soldați în Transilvania, promovă disolvarea acestei armate prin aceea, că detașă la frontiera țerii la Orșova legiunea italiană și polonă, pentru-ca acestea să acopere propria sa fugă în Turcia. El însuși fugi — zice el — în Turcia, de unde are de gând, ca cu ajutorul Angliei, să salveze patria pe cale diplomatică. Așa zicea el, căci era un geniu incomparabil în promisiuni deșerte și în prețete plausibile!“

Cei mai distinși oameni se desfăcură de el în exiliu. Perczel, Batthyányi, plecară la Vidin, de unde scriau oamenilor lor din Paris, că Kossuth a adus Ungaria la marginea perirei. El însă scria: În nenorocirea cea mare mă mângâie idea, că mâna mea nu e mângăită de sânge“. Dar' sângele a 80.000 până 100.000 de oameni vărsat înzadar? întrebă Szemere.“

La acestea observă „Vaterland“ următoarele: „Acestea au fost așadar“, meritele“ lui Kossuth pentru Ungaria. Ce urmă după aceea au fost încercările ridicole ale „exilatului“, „că se va uni chiar și cu dracu, pentru-ca să elibereze Ungaria“. Dar' toți dracii îl loviră peste urechi. Și numai cei de acasă trebuia să salveze patria. Când fu salvată și salvatorii se coborâră în moment, începu Kossuth din nou să joace rolul de conducător și „guvernor“. Și el afla instrumente chiar și acolo, unde nu se propaga „triumful ideilor lui Kossuth?“

Națiunea va fi oare atât de ne-bună, ca și peste moment să-și urmeze în nenorocire?“

Correspondență din Viena.

Viena, 21 Martie.

(Moartea lui Kossuth — Situațiunea politică.) Având în vedere vechiul principiu latin: „De mortuis nil nisi bene“, îți cădea greu în aceste din urmă zile, fiind silit să cetești în foile jidano-liberale imnurile înfonate despre „Sfântul din Turin“ și despre „faptele lui mărețe de neuitat“. A și fost incidentul morții lui Kossuth ocazie minunată pentru foile ovreiești spre a-și arăta simpatiele față cu maghiarimea și față cu tot ceea-ce stă în oarecare atingere cu el. De o săptămână deja bunii noștri Vienezi sunt hrăniți cu biografii amănunțite despre Kossuth, ear' când ajunse vestea morții lui, corul ovreiesc începe cântecul care mărește „pe marele națiunii“. Prin aceste epiloguri entusiaste, presa jidano-liberală a dovedit, că lealitatea ei față cu Coroana pe care o arată pe față la ori-ce privilegiu în mod ostentativ, că patriotismul ei așa de des accentuat nu e altceva, decât fățărnicie având drept unicul scop de a ascunde adevăratele tendențe ale acestei prese înspre sus și înspre jos. Dacă Kossuth într'adevăr ar merita de a fi marit în așa mod exagerat, presa din Viena totuși n'ar avé cel mai slab cuvânt de a face și ea, ci trebuia să o lase sarcina asta numai și numai pe seama presei maghiare. Sau privesc foile jidano-liberale pe cetitorii lor ca într'atâta timp și utici, încât îndrănesc să reprezente în cele mai frumoase culori, înveluit în aureola de nemurire pe un om care a pricinuit Austriei răni din cele mai adânci, usturătoare și care poate nici-odată nu se vor pute vindeca; omul, care s'a răsărât împotriva monarhiei și împăratului și pe care îl amenința soarta ce se cuvine unui răsărător. Ear' acele foi, care aduc lui Kossuth admirație fără margini, reprezintă pe presa guvernamentală și sunt folosite de ministri ca organe oficioase. Până unde cuteză a merge obrăznicia maghiară, reese, încât nu se poate mai lămurit și din întemplantarea, că reuniunea maghiară din Viena a avut curajul, să scoată într'o fereastră a localului său o flamură neagră. Când poliția află despre această demonstrație afară din cale de obraznică, ordonă imediat retragerea flămurei, și când presidentul reuniunii venise însuși la direcțiunea poliției să apeleze, nimic n'a folosit. Astfel dar' Viena a fost cruțată de scandalul de a arăta un semn de doliu public pentru un om, care nici-odată nu își ascundea ura lui contra a tot ce este austriac.“

În săptămâna Paștilor pulsul vieții politice e de obicei mai slab; nici în estan nu s'a întemplat excepție în această privință. Camera deputaților este aminată până la începutul lunii Aprilie; la reînțoarcerea sa îndată se va apuca de discutarea bugetului. Situațiunea în trăsături generale nu s'a schimbat, deși sesiunea scurtă dinaintea Paștilor a scos la iveală mai multe simptome, care nu sunt tocmai me-

nite a întări credința în capabilitatea de viață a coaliției. Momentul de căpetenie a fost negreșit anunțarea din partea guvernului a principiilor reformei electorale.“

Prin propunerile făcute de ministri s'a adus cu toată asprimea dovada, că partidele coalitate n'au intențiunea serioasă, să aducă la îndeplinire o schimbare esențială a ordinii electorale parlamentare. Aceea ce s'a împraștiat în lume de guvern sub firma „reforma electorală“ e numai o caricatură și aceea ce a propus contele Hohenwart este o monstruositate ne mai pomenită, căci are de scop o țermurire a dreptului electoral și așa destul de restrâns, așa, că un mare număr de mandate vor fi ocupate nu prin votare directă, ci pe cale indirectă prin dietele provinciale. În cestiunea reformei electorale s'a iscat între guvern și clubul Hohenwart diferențe atât de mari, încât nu se mai poate crede într'u unitate de vederi ale acestor doi factori. Prima dovadă despre dispozițiunea buneii armonii între liberali și conservativi sunt străduințele celor dintâi, ca să-și asigure noi aliați, în cazul unui conflict cu clubul Hohenwart. Deja înainte cu doi ani s'a silit partidul liberal a încheia o alianță cu Cehii-tineri. Atunci era vorba despre o încercare, de a aduce în perplexitate cabinetul Taaffe. Astăzi s'au reînțit aceste nisuițe, care atunci n'au adus la nici un rezultat. În ori-ce cas stânga germană unită va face totul de a se susține la putere, unde a ajuns prin răsturnarea contelui Taaffe. Că ea — pentru a-și ajunge acest scop — nu se va da înapoi dela o alianță cu Cehii tineri, atât de mult urgisiți, se poate anticipativ presupune având în vedere „tăria de caracter a liberalilor“.

CRONICĂ

Maiestatea Sa Monarchul, după-cum anunță o depeșă din Abbazia, va sosi Luni sau Marți acolo.“

Venătoarele de curte. O depeșă din Berlin a lui „Pest. Corr.“ anunță, că la venătoarele de curte austriece, ce vor avé loc la toamna viitoare, vor participa împăratul Wilhelm și moștenitorul rusesc. Venătoarele vor avé loc în Transilvania, în revierie în care vena odinioară arhiducele Rudolf.“

Convențiunea comercială cu Rusia. Negocierile pentru încheierea convenției între monarhia noastră și Rusia au ajuns într'un stadiu atât de înaintat, încât în timpul cel mai scurt încheierea convenției va fi perfectă. Guvernamentele maghiare deduc din încheierea acestei convenții mari consecuențe în direcțiunea stabilirii de raporturi comerciale cu statul vecin.“

Concert. Pianista d-soara Adela de Heldenberg, absolventă a conservatorului de muzică din Viena, va da la 3 Aprilie n. un concert în sala dela „Gesellschaftshaus“. Jumătate din venitul curat al concertului e destinat pentru casa de cură de pe Păltiniș a reuniunii carpatine. Bilete pentru concert se capătă în librăria H. Ludovic Michaelis din strada Cisnădiei.“

Tîrguri. Ministrul unguresc de comerț a conces comunei Brad din comitatul Hunedoarei ca să țină de aici înainte patru tîrguri pe an și adevă în 20 Martie, 2 Iunie, 29 Septembrie și 16 Decembrie tîrg de măruri și în cele două zile premergătoare tîrgul de vite.“

O faptă „patriotică“. Ni-se scrie din D. Sănmărtin: Din incidentul morții „sfântului dela Torino“ și în orașul nostru toți patrioții jidani și unguri au arborat flamura neagră și au dat parola, ca până la înmormântare în semn de doliu profund toți să poarte vestiminte negre. Românii, al căror simțământ dinastic totdeauna a repulsat cultul lui Kossuth, și-au văzut de afacerile lor și nu s'au conformat parolei date, nici nu au arborat flamura neagră, ba fiind recerac parochiul localului, ca în ziua înmormântării să dispună a se trage clopotele, au primit un răspuns destul de potrivit și la „ștefles idololatrici“, „sfântului bețrân“. Ce să vezi însă? Această conduită corectă și leală a Românilor n'a fost pe placul lor și ca să ni-o dovedească și pe față această neplăcere s'a aflat un mișel (poate și mai mulți, încă nu e constatată) care pe la miez de noapte, prin aruncarea de petri a spart ferestrele la cățiva Români din loc. Poliția nu știe nimic despre toată întemplantarea; s'a introdus cercetare. Cuget, că și această faptă mișelească o putem arăta lumii, ca un fruct al activității nefaste a „sfântului bețrân“ dela Torino.“

Fundațiunea „Georgiu Lazar și soția Ermina“. Cetim în „Dreptatea“. Încă în anul trecut dl Georgiu Lazar, avocat în orașul Vinga, a pus temelii unei fundațiuni de stipendii pentru tinerii români studioși talentați, morali și srgincioși. Acum avem din Arad îmbucurătoare știri, că venerabilul consistar diecesan gr.-or. român din Arad a aprobat literalele fundaționale, a primit suma fundațională de 1000 fl. v. a și a luat asupra sa administrarea fundațiunii. Dispozițiunea generoșilor fundatori este, în liniamente generale, ca ajungând acel capital la suma de 4000 fl. să se deie stipendii tinerilor români, dintre care doi au să fie din districtul Vingei, ear' ceilalți pot fi din ori-care alt ținut al țerii locuit de Români. Literalele fundaționale

sunt redactate cu multă căldură de inimă românească și cu precauțiune îngrădire juridică cu privire la timpurile viitoare. Fundațiunea va purta pentru totdeauna numele „Fundațiunea Georgiu Lazar și soția Ermina“. Aceasta nobilă faptă vorbește de sine deajuns și este deamă a fi exemplu de imitat mai ales în aceste zile ale egoismului și vanității. Recunoștință merită cu atât mai virtuos, că fundațiunea a făcut-o în puterea vârstei fiind încă, și a pus-o sub scutul s. bisericii dl adv. G. Lazar impresionat de viața și faptele exemplare ale octogenarului său tată Ioan Lazaru. Înregistrăm cu satisfacțiune această nobilă faptă.“

Senme de demoralizare. Ni-se scrie din T. Tout (comitatul Bihorul): „În ziua de 7 c. st. v. a răposat aici economul Ioan Todinca, după care au rămas o vėduvă, șapte ficioși și două fice. Venind ziua înmormentării, trei dintre ficioși au avisat preotul ca să vină să înmormenteze pe răposatul. Văduva însă și ceilalți patru ficioși au voit să-1 înmormenteze fără preot. Profitând de timpul când preotul se afla în biserică — era ziua de Trei-sfinți — ei au trimis după alți lăpădați de lege ca să vină să-1 înmormenteze. Ceialalți ficioși au dat însă de veste preotului, care îndată după biserică împreună cu învățătorul și cântăreșii au venit la casa mortuară, unde au ajuns tocmai în momentul când ceilalți voiau să plece cu mortul. Preotul cu ajutorul primarului i-a împedecat dela aceasta și i-a dat afară din casă. Superați din pricina aceasta ei au început ceartă, ba unul dintre ei s'a repezit asupra preotului. El a fost numai decăt arestat. În mormântarea s'a făcut apoi în toată liniște“. Astfel de aparițiuni în sinul bisericii noastre, mai ales acum când biserică e amenințată prin proiectele de reformă ale guvernului, trebuie să umplă de serioasă îngrijire pe tot credinciosul adevărat. Autoritățile bisericești competente ar trebui să iee toate mijloacele de lipsă spre a împedeca astfel de lucruri.“

Demonstrațiuni în Budapesta. Din incidentul, că opera și teatrul maghiar din Budapesta n'au arborat drapelul de doliu pentru moartea lui Kossuth, tinerimea universitară maghiară a înscenat demonstrațiuni. Poliția îi împraștia cu armele. „Erdélyi Híradó“ primește depeși din Budapesta, în care se zice, că poliția făcând us de arme a rănit vre-o 30 de persoane. „Se varsă sânge maghiar în Budapesta din cauza sentimentelor patriotice“. „Pesti Napló“ într'un raport amănunțit confirmă, că sunt numeroși răniți. Biurole de corespondență din Budapesta, îi depeșile ce ni-le-a trimis ieri, tace tăcerea peștelui, raportându-ne per longum et latum despre evenimentele petrecute din incidentul morții lui Kossuth.“

Durere „patriotică“. „Erdélyi“ de ieri se plânge amar, că table regescă, direcțiunea financiară și cea a sală, tribunalei, procuratura și alte oficii publice din Cluj n'au arborat steag negru din incidentul morții „sfântului“ dela Torino.“

Moralitatea în Ungaria. Economul Iosif Budai din Ó-Becsce și-a ucis propriul său copil, în etate de abia câteva luni. Niște băieți răsfățați l-au batjocorit pe stradă, strigându-i că copilul e bastard, și aceasta l'a infuriat în așa măsură, încât ajungând acasă a sugrumat copilul. Criminalul s'a constituit de bunăvoie prizonier.“

Un pretor palmuit. Mare senzație a produs în Párdány casul următor: Fica pretorului-suprem de acolo, Emeric Hertelendy, a aplicat pretorului Anton Steinbach, în biserică, două palme din pricină că acesta a răspândit șvonul, că fata ar întreține relațiuni neierate cu tatăl ei. În urma acestei vătămări Steinbach a trimis martori tatălui fetei, în vreme-ce fratele acesteia a provocat pe Steinbach la duel. În această afacere scandaloașă se va convoca un consiliu de onoare.“

Fecunditate. Ni-se scrie din Gabud: În preseara de Trei-sfinți s'a întemplat în comuna Gabud un lucru aproape de necrezut, și totuși adevărat. O mioră a învățătorului de aici a fėtat cinci mielușei, dintre care doi au murit momentan, ear' ceilalți trei s'au sănătoși, mari și frumoși. Oia e sănătoasă. E interesant, că toți mielușei sunt berbeci.“

Întrevedere de monarhi. E vorba, că la toamna viitoare va avé loc o întrevedere între împăratul Germaniei și Țarul Rusiei. După „Hamburgischer Correspondenz“, Țarul a adresat o depeșă la Berlin, în care ar fi dat expresiune dorinței sale de a discuta în persoană cu împăratul Wilhelm cestiuni politice mai intime.“

Subvențiunea pentru „Magnum-Ethimologicum“. Cetim în „Voinea Națională“. Comisia bugetară a camerei, după stăruința dlui Titu Maiorescu, a șters din bugetul ministerului de culte subvențiunea de 4000 lei ce se acorda până acum pentru cunoscuta lucrare a dlui B. P. Hașdeu, „Magnum Ethimologicum“. În locul acestei cifre, s'a trecut: o masă la institutul de zoologie din Napoli 2500 lei.“

Manevrele germane. La manevrele germane din estan vor participa cironomul rusesc și probabil și M. Sa Monarchul nostru, anunță o depeșă din Berlin a lui „Pester Correspondenz“.

Anniversarea nașterii lui Bismarck. Principele Bismarck își va sërba în curând aniversarea a 80-a a nașterii sale. Cu acel privilegiu vor sosi la Friedrichsrub o mulțime de deputațiuni.“

Iubileu. În 1896 s'a hotărât a se ține sârbărea iubileului de 1400 ani a națiunii franceze.

Principele și principesa Bulgariei, după-cum anunță o depeșă din Viena, au sosit la 22 c. după amiază acolo.

Gladstone și alegătorii sei. Se depeșează din Londra cu data de 22 c. n.: Într-o scrisoare către alegătorii sei din Mielothian, Gladstone zice, că vrea să-și mențină mandatul, dar' prezența lui în cameră atrână dela sănătatea sa.

În contra camerei lorzilor. La Hyde-park (Londra) a avut loc o manifestație a diferitelor asociațiuni uriere împotriva camerei lorzilor.

Ne ținem de sfântă datorință a aduce și pe această cale cele mai profunde mulțumiri atât dlor colectanți cât și dlor contribuabili. Totodată acei onorați domni care au primit liste de colectare dela noi stnt rugați cu tot respectul acelea a ni-le retrimite în cel mai scurt timp, cu sau fără rezultat, ca să ne putem încheia socotelile.

Stefan Moldovan, preposit capitar în Lugoj 1 fl., Andreiu Liviu, canonic în Lugoj 1 fl., Petru Pop 1 fl., Nicolau Nestor, notar consist. 50 cr.

Cu lista nr. 114, colectant Dr. Cosma, medic în Ploiești, au contribuit: Dr. Cosma, medic în Ploiești 20 lei, C. Călinescu 3 lei, Cogălniceanu 5 lei, Alex. Ieremia 1 lei, N. D. Nicolau 4 lei, Murgulescu 1 lei, Gr. C. Leoteu 1 lei, Desen 2 lei, M. Spirescu 5 lei, Dr. Murgulescu 3 lei, Căpitan Matha 2 lei, Argus 5 lei, Sevola 1 lei, Mucius 2 lei, G. C. Dobrescu 2 lei, Naumesc 3 lei, C. C. Dobrescu 5 lei, un necunoscut 1 lei, Nicolescu 2 lei, Teodor Raica, profesor 5 lei, un necunoscut 2 lei, Maria 1 lei.

Cu lista nr. 220, colectant dl Vasile Sigmirean în Bérhad au contribuit următorii domni: Vasile Sigmirean, farmacist în Bérhad 10 lei, Stroe Belloescu, profesor în Bérhad 5 lei, N. P. Danciu, comerciant 2 lei, Gh. Bădescu Chiriac, farmacist 2 lei, N. Chiriacescu, comerc. 2 lei, Lud. Bistrițanu, farmacist 5 lei, I. Cr. Bistrițanu, student 1 lei, Pasc Pucerea, farmacist 2 lei, Emil Marica, farmacist 2 lei, N. Grigoriade, farmacist 2 lei.

Cu lista nr. 68, colectant dl Traian I. Fărcaș, profesor gimnazial în Beiuș, au contribuit următorii domni: D-na Irina Andral nasc. Pap Szilágyi din Beiuș 2 fl., Augustin Antal jun. din B.-Uilac 1 fl., Vasile Erdélyi din Coiuș 2 fl., Teodor Bulc din Beiuș 50 cr., Vasile Dumbrava, prof. în Beiuș 50 cr., Ioan Buscan 1 fl., Ioan Erdélyi senior 1 fl., Vasile Ignat 1 fl., Dr. George Murășan 1 fl., A. B. 20 cr., Paul Pop 2 fl., Alexiu Ardelean 50 cr., X. Y. 20 cr., Hortensia Farcaș 50 cr., și portul postal.

S'a mai colectat dela următorii credincioși din comuna noastră: Toader Szilágyi 30 cr., Grigorie Beudean 30 cr., Gyuri Farakas 20 cr., Iacob al Ioanei Mercan 50 cr., Stefan Mercan 50 cr., Simeon Melan a Siei 20 cr., Vasiliță Turc 30 cr., Simeon Ciointea 50 cr., Ioan Morar 30 cr., Vasiliță Varga 20 cr., Ana Buta 20 cr., Ioan Melan 40 cr., Vasiliță Bersa 50 cr., Grigore Moldovan 50 cr., Grigore Morar 25 cr., Simeon Melan 30 cr. (Va urma.)

Ne ținem de sfântă datorință a aduce și pe această cale cele mai profunde mulțumiri atât dlor colectanți cât și dlor contribuabili. Totodată acei onorați domni care au primit liste de colectare dela noi stnt rugați cu tot respectul acelea a ni-le retrimite în cel mai scurt timp, cu sau fără rezultat, ca să ne putem încheia socotelile.

Sz.-Feleac, la 27 Oct. 1893.

Cu distincă stimă:

Mihail Baciu, preot român, Ștefan Todoran, curator.

Posta redacțiunii.

Dlul I. I. în Bran. Trimite-ne o fucă odată și se va publica. Manuscriptul cel vechi nu-l avem. Dacă a sosit, probabil s'a perdut în dekursul schimbărilor personale întâmplare în timpul din urmă în redacție.

Dlul Tr. Ter. în S. S. Am primit-o și se va rezolva la timpul scu. Deocamdată sîntem prevăzuți cu altele.

Dlul N. A. în S. inf. La anunțurile bibliografe nu putem indica prețul, numai la inserțiuni.

Dlul V. S. în V. Adresați-vă la autor.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI“.

Budapesta, 24 Martie n. Ieri după amiază și aseară s'au întemplat mari demonstrațiuni înaintea operei, de unde s'a luat jos drapelul negru. Pe strada Kerepes, pe piața calvină au eșit cavaleria și infanteria, care a fost primită de demonstrații cu lovituri de petri. În urma acesteia trupele atacă mulțimea. Sînt o mulțime de răniți, s'au făcut multe arestări. Plebea turbată a spart ferestre și felinarele de pe stradă. Seara liniștea a fost restabilită. În oraș domnește mare indignare din cauza exceselor regretabile ale plebei. Partidul independent roagă în manifestul clubului „Othon“, ca prin proclamațiuni în ziare să se rețină mulțimea dela demonstrațiuni, căci de altminterea aducerea în patrie a osemintelor lui Kossuth este serios periclitată.

Torino, 24 Martie n. Cadavrul lui Kossuth probabil că va fi adus Vineri. Exhumarea familiei lui Kossuth s'a făcut în fostul cimiter englez din Genua.

Buxela, 24 Martie n. Regele a refuzat să primească dimisiunea ministrului-președinte Bernaert.

Belgrad, 24 Martie n. Știrea despre arestarea conducătorului țeranilor Ranko Taisici e neadeverată.

Viena, 24 Martie n. Maiestatea Sa va pleca Marți la Abbazia, ca să facă o vizită împăratului Wilhelm.

Bibliografie.

La librăria „Institutului Tipografic“ din Sibiu se află următoarele cărți:

„Îndreptar practic“ în toate afacerile financiare, de N. Pop. — „Doamna Klajna“ dramă istorică în 5 acte de Rădulescu-Niger. — „Țigani“, de I. Pop-Reteganul. — „Dor și jale“, de V. Voniga. — „Poesii“, de Vlahuță. — „Teatru“, de Ventura. — „Din Goana vieții“, de Vlahuță. — „Novele“, de Zamfirescu. — „Poesii“, de Stoinescu. — „Cerbul de aur“, de Stăncescu. — „Basme“ de Stăncescu. — „Poesii complete“, de Scrob. — „Căntece Moldovești“, de Sevastos. — „Căpitanul Rapota“, de Rădulescu-Niger. — „Dorul inimii“, poezie de N. D. Popescu. Ediț. IX. — „Istoria filoromână“, de Șoianu. — „Legende“, de Urechia. — „Poesii“, de Vlahuță. — „Balade și Idile“, de Coșbuc. — „Basmele Românilor“, de Ispirescu. — „Teatru“, de Ventura. — „Critice“, II. Vol. de Ghera. — „Istoria culturii naționale“, de Urechia. — „Istoria școalelor 1880—1887“, de Urechia. — „Teatru“, de Alexandri. — „Poesii“, de Alexandri. — „Literatură și știință“, de Ghera. — „Poesii“, de Eminescu. — „Proză și versuri“, de Eminescu. — „Brazi și putregai“, de Xenopol. — „Biblioteca Șaraga“ nr. 1—18. — „Moș Teacă“, de Bacalbașa. — „Carmen Sylva“, de Delavrancea. — „Parasiții“, de Delavrancea. — „Între vis și viață“, de Delavrancea. — „Teatru“, de Caragiale. — „Note și schițe“, de Caragiale. — „Pecat“, 3 novele de Caragiale. — „Năpasta“, de Caragiale. — „Istoria Transilvaniei“, III. vol. de Barileu. — „Poesii“, de Bolintineanu. — „Memorie a lui Grigorie T. Brătianu“. — „Cuvântări funebrele și memoriale“, de Z. Boiu.

„Reunirea Românilor din Transilvania și Ungaria“ este titlul unui studiu național-istoric-bisericesc, scos de sub tipar la finea anului trecut, de dl Nicolau Maneaguțiu, protopresbiter în Mureș-Oșorhei, care pledează pentru împăcarea Românilor în cele religioase. Oplul e interesant și se află de vânzare la autor, precum și la librăria Ciurcu în Brașov și „Archidieceșana“ în Sibiu.

A apărut: „Gramatica istorică și comparativă a limbii române“. Pentru cursul superior. De I. Manliu, profesor de limba română la școala normală de instituitoare din București. București, lito-tipografia Carol Göbl, strada Doamnei 16.

„Lumea Ilustrată“. Apare în București. Broșura 10, nr. 19—20 are următorul cuprins: Valurile Vieții, amintiri de I. Russu Șirlianu. — Nașterea Poesiei, de Mircea C. Dimitriadu. — Epigrame, de Giordano. — Onoare și datorie, roman de Alphonse de Launay. (Urmare). — Balada florilor, poezie de Gr. H. Granda. — Prea târziu! de A. Steuerman. — Ești tot femeie, poezie de Sofronia Ivanovic. — A mea este răsunarea, roman de Hall Taine. (Urmare). — Triolete, de Gr. N. Lazu. — Singurătate, de Mastino. — Trei paseri, de I. N. Roman. — Idilă, poezie de A. Steuerman. — Compătimire, poezie de N. D. Georgiu. — Hoție după Petőfi, de Endimion. — Eternă poveste, poezie de N. — Griboire G. Tocilescu, de * * *. — Năluca, poezie de Gheorghe din Moldova. — Cuvada, de Elena D. O. Sevastos. — Pe margini de lacuri, de Nicola Timirăș. — Felurimi. (Un argore gigantic etc. etc.). — Comoara casei și a familiei. (Sfaturi folositoare). — Ilustrațiuni: Flora, tablou de A. Kaulbach. — Onoare și datorie. (Clara îmbrățișind pe Guy.). — Prea târziu. — A mea este răsunarea. (Jason se aruncă în genunchi). — Amor primește pe Psiche în Olymp, tablou de G. Eberlin. — Lăsatul secului. — Grigore G. Tocilescu. — Trandafiri, tablou de V. Corcos. — Suplement: Mână vitregă, tablou de I. Weiser.

Cereale sosite: Pe apă: grâu 6550 hect; porumb 8000 hect. Pe uscat: Grâu 6000 hect; porumb 6700 hect; orz 2000 hect; secară 1100 hect.

Prețul mărfurilor

Piața din Mediaș, 22 Martie n. Grâu frumos hectolitru fl. 5.— până fl. 5.25, grâu mestecat fl. 3.50 până fl. 4.—, secară fl. 3.25 până fl. 3.50, cuncuruz fl. 3.— până fl. 3.25, ovės fl. 2.30 până fl. 2.50 orz fl. 3.— până fl. 3.25, sēmēnță de cânepă fl. 3.50 până fl. 4.— sēmēnță de in fl. 1.50 până fl. 2.—, fasole fl. 3.25 până fl. 3.50, mazere fl. 4.— până fl. 4.50, linte fl. 3.25 până fl. 3.50, cartofi fl. 1.50 până fl. 2.— mlăiaș fl. — până fl. —, sēu brut 100 chilo fl. 22.— până fl. 24.—, luminări turnate de sēu fl. 38.— până fl. 40.—, unsoare de porc fl. 55 până 60, slănină fl. 40.— până fl. 51, cânepa fl. 31.— până fl. 33.— fân fl. 2.— până fl. 2.20, săpun 100 buc. fl. 20 până fl. 30.—, spirit hectolitru fl. 55.— până fl. 57.—, carne de vită chilo 46 cr., carne de vițel 10 cr., până 48 cr., carne de porc cr. 40 până 44, carnea de oaie — până — cr., oănē 7 cu 20 cr.

Piața din Făgăraș, 21 Martie n. Grâu hectolitru fl. 5.10 până 6.—; grâu mestecat fl. 4.— până 4.50 secară fl. 2.70 până fl. 2.90; orz fl. 2.30 până fl. 3.—; ovės fl. 3.— până fl. 3.20; cuncuruz fl. 3.— până fl. 3.60; mazere fl. 7.— până fl. 8.— fasole fl. 1.20 până fl. 1.60; linte fl. 8.— până fl. 9.—; sēmēnță de cânepă fl. 4.— până fl. 5.— sēmēnță de in fl. 6.— 7.—; cartofi fl. 1.40 până 1.50; mlăiaș fl. 8.— până fl. 9.—; sēu brut 100 chilogram fl. 22.— până fl. 24.—; lumină de sēu turnate fl. 41.— până fl. 42.—, unsoare de porc 100 chit fl. 60.— până fl. 62.—; slănină 100 chilo fl. 52 până fl. 60.—; săpun 100 buc. fl. 22.— fl. 26.—; cânepă fl. 30.— până fl. 35.—; fân fl. 1.80 până fl. 2.40 carne de vită chilo 46 cr.; carnea de vițel — până 40 cr.; carnea de porc — până 40.—; carnea de oaie — până 28.—; ouș 6 cu 10 cr

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 21 Martie n. s'au notat: ungurești bătrâni grei 50 — cr. până 51 — cr., de mijloc 50 — cr. până 51 — cr., ungurești grei 51 — cr. până 54 — cr., de mijloc 51 — cr. până 52 — cr., ușori 50 1/2 — cr. până 51 — cr., marfă țerănească grea 49 — cr. până 50 — cr., de mijloc 49 1/2 — cr. până 50 — cr., ușoară 49 — cr., până 50 — cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sârbești grei 49 — cr. până 50 — cr., transito de mijloc 49 — cr. până 50 — cr., transito ușori 47 — cr. până 48 — cr.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 24 Martie n. 11 oare dimineața.

Table with 5 columns: Presiunea atmosferică în mm., Temperatura după Celsius, Maximal și minimal de temperatură, Direcția vântului, Vântul.

Table with 5 columns: Stațiunile, Presiunea atmosferică în mm., Temperatura Celsius, direcția, vântul.

Table with 5 columns: Stațiunile, Presiunea atmosferică în mm., Temperatura Celsius, direcția, vântul.

Sosiți în Sibiu.

La 24 Martie n. Hotel „Neurthurer“. F. Holzinger, comerciant, din Viena. E. Grün, privatier, din Viena. A. Domokos, proprietar, d. n. Somfalău. Hotel „Haberma“. Ana Drăguș, din Boița.

Economie.

Construcții școlare. Consiliul român de miniștri a autorizat pe ministrul de culte și instrucție publică să depună pe biroul Camerei un proiect de lege pentru construcții școlare în valoare de 7 milioane ce se vor procura prin emisiuni de rentă.

Modificarea legii burselor.

Ministrul de comerț român se ocupă în acest moment cu modificarea legii burselor, modificarea pe care o va supune corpurilor legiuitoare chiar în sesiunea actuală de va fi timp.

Piața cerealelor din Braila.

Operațiunile efectuate în 8 — 9 Mart v. 1894.

I. G. Sasu lui L. & M. Feitler, orz 14000 hect. 4.02 1/2 lei. George Levy lui B. Kivich, porumb 1500 hect. 6.12 1/2 lei. C. G. Haracop lui A. Erling, orz 5800 hect. 4.32 1/2 lei. V. P. Sasu lui A. Erling, orz 1200 hect. 4.60 lei. P. D. Vanvuri lui B. Kivich, grâu 3150 hect. 6.40 lei. Belisare lui I. Hirsch, grâu 1400 hect. 6.85 lei. P. D. Vanvuri lui I. Hirsch, grâu 1700 hect. 7.40 lei. S. Eisenstein lui M. Vecsler, grâu 2000 hect. 6 lei. Dragan & Stam lui N. Copsida, grâu 700 hect. 6.90 lei. J. J. Paspatti lui L. Mendel & Co., porumb 1700 hect. 6.60 lei. S. Șișea lui Schlesinger, orz 2000 hect. 3.92 1/2 lei P. Arion lui Christof. & Camb., grâu 1400 hect. 7.55 lei. E. Nichiforescu lui I. Millas & Fiiu, grâu 1000 hect. 9.15 lei. E. Georgief lui I. Millas & Fiiu, grâu 2000 hect. 8.55 lei. E. Georgief lui I. Millas & Fiiu, 2080 hect. 8.80 lei. F-ții Pappastelato lui M. Vecsler, grâu 1600 hect. 7.15 lei. Frații Valeriano lui M. Vecsler grâu 1300 hect. 6 lei. G. Panas lui M. Vecsler, grâu 1000 hect. 9.15 lei. S. Straus lui Leventon, porumb 8000 hect. 6 lei. I. Cațica lui Leventon, porumb 3500 hect. 6.10 lei. G. Grozovici lui Schlesinger, orz 1600 hect. 3.90 lei. B. Jippa lui L. Dreyfus & Co., orz 1500 hect. 6.76 1/2 lei. Vlasopolu lui A. Erling, orz 1500 hect. 4.40 lei. P. Theohar & Co. lui F. Carnevali, por. v. 2000 hect. 6.55 lei. N. V. Perlea lui G. Nicolopulo, orz 3300 hect. 3.84 lei. N. V. Perlea lui G. Nicolopulo, orz 2320 hect. 3.84 lei. B. Jippa lui M. Vecsler, orz 3000 hect. 6.77 1/2 lei. C. Cottis lui L. Dreyfus & Co., orz 1400 hect. 3.87 1/2 lei. V. P. Sasu lui L. & M. Feitler, orz 7450 hect. 4.02 1/2 lei. Kirsch. & Diamant lui Goldenzweig, secară 1500 hect 5.10 lei.

Cereale sosite: Pe apă: grâu 6550 hect; porumb 8000 hect. Pe uscat: Grâu 6000 hect; porumb 6700 hect; orz 2000 hect; secară 1100 hect.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 22 Mart. n. 1894.

Table with multiple columns: Săminte, Cămințe, Prețul per 100 chilogr., Cămințe per Hect., Prețul per 100 chilo, Sem. de trif., Lucernă ungurească, etc.

Cursul pieței din Sibiu.

Din 23 Martie n. 1894. Hârtie-monetă română . . . Cump. 9.82 vënd. 9.87 Lire turcești 11.12 . . . 11.17 Imperiali 10.07 . . . 10.12 Ruble rusești 1.82 . . . 1.84

Bursa de Budapesta.

Din 22 Martie n. 1894.

Table with 2 columns: Renta de aur ung. 6%, 4%, 5%, Impunutul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., Bonuri rurale ung., Obligatiunile desp. regalilor, etc.

Bursa de Viena.

Din 22 Martie n. 1894.

Table with 2 columns: Renta de aur ung. 6%, 4%, 5%, Impunutul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., Bonuri rurale ung., Obligatiunile desp. regalilor, etc.

Bursa de Bucuresti.

Din 5 Martie v. — 4 oare p. m. Cassa Ultim

Table with 2 columns: Renta rom. per 1875 5%, Renta română amort. 5%, Oblig. de stat. C. F. R. 6%, Renta rom. (Rur. conv.) 6%, etc.

Redactor responsabil: Alexandru Dordea. Proprietar și editor: T. Liviu Albin.

Din public.*

Colectă pentru gimnasiul din Blaj. (Urmare.)

7. Din Nireș prin lista nr. 243 dela domni: Demetriu V. Zahu 1 fl., Teodor Mărineaș 1 fl., Vasiliu Pop 50 cr., Ioan Popa 1 fl., Ioan Coste 1 Zinofia 1 fl., Petru Chițu 1 fl., Herman Beek 1 fl., Mitre Damba 20 cr., I. Tilda 30 cr., Petru Cobe 1 fl., Irimie Moșu 50 cr., Nicolae Bene 1 fl., tinerimea din colindat 13 fl. 80 cr., Alex. Mărineaș, preot 1 fl. — Suma 24 fl. 30 cr.

8. Din Restolțul-deșert prin lista nr. 249 dela: Curatorul bis. 8 fl. — Suma 8 fl.

9. Din Restolțul-mare prin lista nr. 254 dela domni: Dela popor 5 fl. 12 cr., I. Șimon, preot 1 fl., Ioan Șimon, coop. 1 fl. — Suma 7 fl. 12 cr.

10. Din Sfăraș prin lista nr. 253 dela domni: Petru Petran, preot 5 fl., Nina Forago 3 fl., bis. gr.-cat. 2 fl. — Suma 10 fl.

11. Din Zudor prin lista nr. 247 dela dl Vasiliu Mocan, preot 1 fl. — Suma 1 fl. Tit Bud, vicarul Maramureșului a colectat dela domni: Petru Sala, paroh în Giulești 4 fl., Mihail Stotea 1 fl., Georgiu Pop, curat. 40 cr., George Pop 10 cr., Ioachim Fētu, paroh 1 fl., Gregoriu Ivașco, paroh 1 fl., Petru Birlea, paroh 2 fl., Vasiliu Ivady, par. 1 fl., Tit Bud 4 fl. 50 cr. — Suma 15 fl.

Stefan Pop, paroh în Mihail a colectat prin lista nr. 869 dela domni: Stefan Pop, paroh 10 fl., G. Pop, coop.-par. 5 fl., Valeriu Dăian 5 fl., Vasile Stufescu 5 fl., Simion Bratu 5 fl., Alexandru Pataki 1 fl., Ioan Pataki 2 fl., Onu David 2 fl., Klein Israel 1 fl., Ioan Răuceu 20 cr., Onu Decean 1 fl., Nuțu Decean 1 fl., George Stanea 20 cr., Barna Vasiliță 8 cr., Oana Brear 10 cr., Anică Usca 1 fl. — Suma 38 fl. 68 cr.

Administrațiunea ziarului „Dreptatea“ a trimis dela dl Lazar Simon din Csakova 5 fl. — Suma 5 fl. (Va urma.)

Dare de seamă și mulțumită publică.

În favorul școalei noastre au mai incurs oferte benevole dela următorii marinimoși domni și doamne:

Cu lista nr. 10 a contribuit Ilustritatea Sa Dr. Victor Mihali, episcopul Lugojului 5 fl.,

* Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

Rose! Rose!

100 bucăți. [770] 1-2
 Înălțimea tulpinei 1 m. până 1.40.
 (Altoite din iarnă).
 Prețul numai 46 fl.
 10 bucăți de probă numai 5 fl.
 Catalogul meu îl trimit la cerere gratis și franco.
Toma Kraus,
 horticultor,
 Codlea (Fekethalom), cott. Brașov.

Losurile

comunale vieneze și ale Tisei.

Atragem atențiunea cetitorilor, că perderea în urma loteriei cu câștiguri mici la tragerea din 2 Aprilie la losurile comunale este de fl. 46.—, la losurile Tisa cu fl. 24.50. Această perdere însă se va evita prin instituirea de asigurare „Mercur“ (Wechselstuben-Actien-Gesellschaft), Viena Wollzeile 10, ce tocmai acum s'a înființat. Deoarece taxa de asigurare pentru losurile comunale este numai de 45 cr., ear' pentru losurile Tisa de 30 cr., se poate presupune, că posesorii de astfel de losuri vor lua în considerațiune împărțirea noastră pentru evitarea pierderii. [814] 1-1

Specialitate

pentru bărbați și copii.

Confecțiuni stiriene de lână curată și garantată.

Materii de cheviot și loden

pentru sezonul de primăvară foarte ieftine și durabile din prima

fabrică de mărfuri de lână de oaie din Graz,

care oferite în vânzare en detail cu prețurile ieftine stabilite de fabrică

Unicul deposit de mărfuri de postav **S. Rendi, Graz.**

Loden II. à fl. 1.85 pr. metru.
 I. à „ 2.10 „ „
 Cheviot II. à „ 2.20 „ „
 I. à „ 2.50 „ „

Mostre gratis și franco. Mărfurile care nu convin se primesc retour. Comande în valoare de peste 10 fl. se trimit franco. [614] 3-8

Beția

se vindecă prin Antibetin, întrebuintat cu rezultat strălucit în o mulțime de cazuri. Nenumărate mulțumite primite dela cei vindecați se trimit franco la cerere. Fiind fără ori-ce gust, se poate da pățimașului de beție și fără stirea lui. 1 dosă 2 fl. 20 cr., 1 dosă dublă pentru morbul învechit, 4 fl. 40 cr. trimițându-se suma din urmă și se trimit franco în toate țările. Se capătă la farmacia „La Vultur“, Lugoj, nr. 308, Bănat. [2787] 11-30

Un renume universal au dobândit **inelele mele de goldină,** pro bucată fl. 1.50.

Aceste inele nu pot fi deosebite absolut de loc de către specialiști de aurul veritabil și sînt executate în cele mai moderne fașoane, elegant și foarte fin.

Inelele mele veritabile de goldină posed o astfel de durabilitate, că pentru păstrarea în totdeauna a lustrului aurului dau garanție de cinci ani în scris.



Nr. 142. Inel de goldină p. cavalier cu brillant artificial fl. 1.50.



Nr. 112. Inel de goldină p. marchis cu topase de aur imitat fl. 1.50.



Nr. 67. Inel de sigilat de goldină cu ametist imitat fl. 1.50.



Nr. 117. Inel de lord de goldină cu turkis imitat fl. 1.50.

Inele de logodnă pro bucată fl. 1.20. Ca măsură ajunge o fășioară de hârtie. Se trimit prin ramburs postal prin unicul deposit

Alfred Fischer, Viena, I., Adlergasse 12.

Preț-curențe ilustrate gratuit și franco.

Cassa de bancă și cambii Jacob L. Adler,

Sibiu, Piața-mare nr. 1 — Brașov, Piața nr. 1,

recomandă serviciile sale pentru executarea tuturor tranșacțiunilor în specialitatea băncilor, precum

cumpărarea și vânzarea

de monede de aur și argint, sorte de bani străini, losuri, hârtii de valoare din țeară și străinătate, acții, epistole de amanet, priorități etc. după cursul zilei;

Alocarea

de fel și fel de losuri, hârtii de stat, monede pe termen fix sau în Conto-corrente cu avans de 85—90% cu talonul cel mai modern; pentru

răscumpărarea liberă de proviziune a cuponurilor

escomptarea cea mai ieftină de câștiguri și efecte de loterie; pentru îngrijirea promptă și coulantă de incass și mandate, precum și

pentru cecuri

(avantagiul esențial pentru părinți, ai căror copii studiază în străinătate) la toate piețele de bancă din țeară și străinătate exact pentru notițele oficiale ale zilei;

pentru efectuarea feluritelor tranșacțiuni de bursă și condițiunile cele mai avantajoase,

Toate soiurile de hârtii de amanetare

care se potrivesc îndeosebi pentru [472] 9—

alocări de capitale,

se pot căpeta după plac și se recomandă momentan, ca cel mai sigur premiu pentru

hârtiile de ipotecă cu

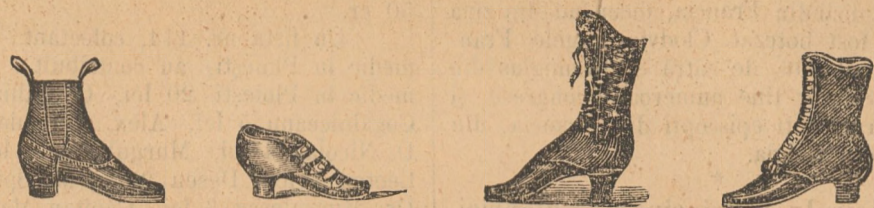
4 1/2%, 4% și 5%

ale băncii comerciale din Pesta,

toate soiurile de hârtii ipotecare ale cassei generale de păstrare din Sibiu, ale creditului fonciar (Boden-Credit-Anstalt) și ale „Albinici“.

Revisiuni de losuri și efecte de sortire „gratis“.

Promesse pentru toate tranșacțiunile.



Subscrisul recomandă depositul seu bogat de

mărfuri elegante de primăvară

de cea mai bună calitate și cu prețurile cele mai ieftine. Tot la dînsul se află și ghețe bune și ieftine pentru meșteșugari.

Cu stimă

M. Bachholzky.

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 24.

[766] 2-10

Sensațiune

fac

orologioarele de buzunar goldin remont.

inventate acum.

Aceste orologioarele în urma eleganței și frumuseții lor nu se pot deosebi de către orologioarele veritabile de aur, nici chiar de specialiști, orologioarele aceste fiind bine ciselate, rămân neschimbate. Merg corect. Garanția trei ani se poate da în scris.

Prețul unei bucăți fl. 6.

Lanțuri de goldin cu carabină de siguranță, sport marquis, sau fason cuirassă bucată fl. 1.50.

Pentru fiecare orologiu se dă gratis o tască de piele. [3] 9-15

Orologioarele goldin se întrebuintează de aproape toți funcționarii austro-ungari din cauza exactității lor. Se pot căpeta numai la depositul central:

Alfred Fischer, Wien I., Adlergasse Nr. 12.



Tinerilor și bătrânilor

li-se recomandă spre studiere scrierea consilierului în medicină apărută în edițiune nouă și augmențială

Sistemul nervos

și sexual turburat

precum și vindecarea radicală a acestuia.

Se trimite sub plic pentru 60 cruceri în marce postale. [16] 9-52

Eduard Bendt, Braunschweig.

Epilepsia

(Nevoia)

se poate lecul, fără recidivă. Mii de casuri dovedesc acest rezultat miraculos al științei.

Descriere amănunțită, cu marca postală pentru răspuns se se adreseze la [2786] 11-20

„Office Sanitas“, Paris, 20 Boulevard St. Michel.

Gichtfluidul lui Kwizda

De mulți ani probat ca leac de casă, care alină durerile. Fricțiuni întăritoare înainte și după ture mari. Prețul unui flacon 1/4 fl. 1 v. a.; flacon 1/2 60 cr. v. a.

Depositul principal:

Apoteca cercuală Korneuburg I. Viena. [481] 4-45

Se poate căpeta în toate farmaciile.

Să se observe cu atențiune marca și să se ceară exclusiv

Gichtfluidul lui Kwizda

Un renume universal au dobândit **inelele mele de goldină,** pro bucată fl. 1.50.

Aceste inele nu pot fi deosebite absolut de loc de către specialiști de aurul veritabil și sînt executate în cele mai moderne fașoane, elegant și foarte fin.

Inelele mele veritabile de goldină posed o astfel de durabilitate, că pentru păstrarea în totdeauna a lustrului aurului dau garanție de cinci ani în scris.



Nr. 142. Inel de goldină p. cavalier cu brillant artificial fl. 1.50.



Nr. 112. Inel de goldină p. marchis cu topase de aur imitat fl. 1.50.



Nr. 67. Inel de sigilat de goldină cu ametist imitat fl. 1.50.



Nr. 117. Inel de lord de goldină cu turkis imitat fl. 1.50.

Inele de logodnă pro bucată fl. 1.20. Ca măsură ajunge o fășioară de hârtie. Se trimit prin ramburs postal prin unicul deposit

Alfred Fischer, Viena, I., Adlergasse 12.

Preț-curențe ilustrate gratuit și franco.

LE GRIFFON

hartie adevărată franceză

SA SE OBSERVE MARCA.



A SE FERİ DE TOATE IMITAȚIUNILE.

CEA MAI BUNĂ

CEA MAI CĂUTATĂ

HĂRTIE DE CIGARETE

Cea mai principioasă pentru sănătate

Zacherlin

căci este mijlocul cel mai rapid și omoritor pentru stirpirea tuturor felurilor de insecte.

Cine ar pute vorbi mai lămurit despre puterea și bunătatea neîntrecută a sa, ca succesul enormei sale răspândiri, căci nu există alt mijloc, care să nu fie de zeci de ori întrecut de „Zacherlin“.

Cereți însă totdeauna flacoane sigilate și numai de acele, care poartă numele „Zacherl“. Toate celelalte sînt niște imitațiuni fără valoare.

Flacoanele costă: 15, 30, 50 cr., fl. 1.—, fl. 2.—. Beșica de gumă, în care se păstrează praful costă 30 cr.

Se poate procura în Sibiu la domni:

- | | | |
|------------------|-------------------------|-------------------|
| Julius Ballmann. | Franz Jahn Schre. | Rud. Schuster. |
| Johann Billes. | Gustav Kessler. | Josef Schwarz. |
| Wilh. Frank. | Georg Serfözö. | K. Tartler. |
| Ludwig Fuchs. | F. Zweiger. | Franz J. Wagner. |
| E. Gardik. | L. Kurovsky. | Carl Sebes. |
| G. W. Grohmann. | Michael Mathias. | Josef Zimmermann. |
| Gustav Gürtler. | J. B. Jasserbacher sen. | Wilh. Wazek. |
| Friedr. Homm. | Josef N. Potke. | Josef Wagner. |
| Karl Herzberg. | F. A. Reissenberger. | |

Depozite se află în toate localitățile din Transilvania acolo unde se află afișate placate despre Zacherlin.

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall,